



# The Mizoram Gazette

## Published by Authority

REGN. NO. N.E.—313 (MZ)

Rs. 2/- per Issue

---

Vol. XXXIV Aizawl, Friday, 23. 9. 2005, Asvina 1, S.E. 1927, Issue No. 38

---

## GOVERNMENT OF MIZORAM

### PART I

**Appointments, Postings, Transfers, Powers, and Other  
Personal Notices and Orders.**

( ORDERS BY THE GOVERNOR )

#### NOTIFICATIONS

No. A-46012/10/98-LJE/146, the 23rd September, 2005. Under Rules 8 and 15 of the Rules for Regulation of the Procedure of the Officers appointed to administer justice in the Lushai Hills published vide No. 2530 (a) A.P. dt. 25.3.1937, the Governor of Mizoram is pleased to appoint Pu H. Lalthlangliana, SDO (Civil), Vairengte, as Assistant to the Deputy Commissioner, Kolasib District and to invest under rule 9 of the aforesaid rules with powers analogous to the powers of Judicial Magistrate of the first class as defined in the Code of Criminal Procedure, 1973 (Act No. 2 of 1274), with immediate effect and for the period he holds the post of SDO(C)Vairengte unless sooner withdrawn.

Further in exercise of the powers conferred by sub. sections (1) and (4) of section 20 of the Code of Criminal procedure, 1973 (Act No. 2 of 1974), the Governor of Mizoram is pleased to appoint the said officer as Executive Magistrate in Kolasib District with immediate effect.

No. A. 45012/4/2002-LJE/217, the 20th September, 2005. In exercise of the powers conferred under section 25 of the Code of Criminal Procedure, 1973 as amended from time to time and as adapted, read with provision contained in Rule 3(2) (b) of Mizoram (Appointment, Duties, Fees etc. of Govt. Advocate) Rules 1995, the Governor of Mizoram on the recommendation of the Govt. Advocate-cum-Public Prosecutor Aizawl District, is pleased to appoint Pu Rem-

tluanga, Advocate as Assistant Govt. Advocate-cum-Assistant Public Prosecutor in the District Court, Aizawl, Aizawl District with effect from the date of his joining and until further orders.

The terms and conditions of his appointment shall be governed by the Mizoram (Appointment, duties, fees etc. of Govt Advocates) Rules, 1995 read with Notification No. A. 45011/1/91-LJE/333 dated 6.9 2000. For his functioning as Assistant Public Prosecutor-cum-Assistant Govt. Advocate, he shall be entitled to separate fees for drafting and appearance etc. but he shall not be entitled to separate retainer fees as Assistant Public Prosecutor as well as for Assistant Govt. Advocate.

P. Chakraborty,  
Secretary to the Govt. of Mizoram.

No. A. 12034/9/2005-SYS, the 20th September, 2005. In exercise of the powers conferred under Section 5(1)&(2) of the Right to Information Act, 2005 (No. 22 of 2005) and in the interest of Public Service, the Governor of Mizoram is pleased to designate the following Officers as State Public Information Officer and State Assistant Public Information Officer in respect of Sports & Youth Services Department to provide information to persons requesting for the information under the said Act with immediate effect and until further orders.

1. Pi Zobiakveli Under Secy. — State Public Information Officer  
Sports & Youth Services.
2. Pu J. Vansangzuala — State Assistant Public Information  
Chief Coach Officer.

T. Sangkunga,  
Joint Secretary to the Govt. of Mizoram,  
Sports & Youth Services Department.

No.C.21015/1/2005-HM, the 20th September, 2005. In exercise of the power conferred under section 5(1) of the Right to Information Act, 2005 (No. 22 of 2005) and in the interest of Public Service. the Governor of Mizoram is pleased to designate K.Thanzama Deputy Secretary as Public Information Officer and Pu Joseph H.Lalramsanga, Under Secretary, Home Department as Asstt. Public Information Officer in respect of Home Department to provide information persons requesting for the information under the said Act with immediate effect and until further orders.

C.Ropianga,  
Secretary to the Govt. of Mizoram,  
Home Department.

No.A.22011/6'89-SERI, the 16th September, 2005. In the interest of Public Service, the Governor of Mizoram is pleased to order transfer of Pu P.C.Rochhunga, Sericulture Promotion Officer/Project Officer for Special SGSY within the Chakma Autonomous District Council, Lawngtlai to Sericulture Training Institute, Zemabawk.

The Governor of Mizoram is further pleased to allow Pu C.Rozawna, District Sericulture Officer, Lunglei to function as Project Officer for Special SGSY in Chakma Autonomous District Council area w.e.f 27.7.2005 in addition to his normal duties vide Pu P.C. Rochhunga, Sericulture Promotion Officer, transferred.

**Remmawia Vanchhawng,**  
Secretary to the Govt. of Mizoram,  
Sericulture Department.

No.A.22017/4/92-FST/Loose, the 19th September, 2005. In the interest of public service, the Governor of Mizoram is pleased to order transfer and posting of Pu R.Lalreihmawia, Forest Ranger from the office of the Conservator of Forest (Southern Circle) to Divisional Forest Officer, Lunglei Forest Division as depot officer on temporary attachment with immediate effect and until further orders.

No.A.22013/3/91-FST/Pt.I, the 19th September, 2005. In the interest of public service, the Governor of Mizoram is pleased to order transfer and posting of Pu Romeo Pakma, Forest Ranger from Principal Chief Conservator's office (Monitoring Cell) to the office of Conservator of Forest (Northern Circle) to assist the Nodal Officer Bamboo Cell with immediate effect and until further orders.

**N.L.Chakma,**  
Addl. Secretary to the Govt. of Mizoram  
Environment & Forests Department.

No. A. 45011/1/2005-CEO, the 21st September, 2005. In supercession of this Department's Notification of even No. dt. 31. 8. 2005 and in exercise of powers conferred under section 5(1) of the Right to Information Act, 2005 (No. 22 of 2005) and in the interest of Public, Pu C. Lalchhuana, Joint Chief Electoral Officer and Smt. Ramdinliani Assistant Chief Electoral Officer are designated as State Public Information Officer (PIO) and Asst. State Public Information Officer (APIO) respectively in respect of Election Department to provide information to persons requesting for the information under the said Act with immediate effect and until further orders.

**Lalmalsawma,**  
Chief Electoral Officer,  
Mizoram : Aizawl.

No. A. 12031/1/2005-EDN(2), the 16th September, 2005. In partial modification of this Department's Notification of even No. dated 2. 9. 2005, the Governor of Mizoram is pleased to change the place of posting of Pu Lalrammawia S/o Biakenhunga, from Mamit-Telescopic DIET/DRC to Serchhip Telescopic DIET/DRC-in the interest of public service. All other terms and conditions remain the same.

Lalthansanga,  
Joint Secretary to the Govt. of Mizoram,  
Department of School Education.

No. C. 31011/4/05-SWD, the 20th September, 2005. In exercise of Powers conferred under Section 5(1) of the Right to Information Act, 2005 (No. 22 of 2005) and in the interest of Public Service, the Governor of Mizoram is pleased to designate Pu Saithangpuia, Deputy Secretary, Social Welfare Deptt. as the State Public Information Officer in respect of Social Welfare Department to provide information to persons requesting for the information under the said Act with immediate effect and until further orders.

Lalbiaktluanga Khiangte,  
Secretary to the Govt. of Mizoram,  
Social Welfare Department.

No. A. 12032/2/2005-EDN(a), the 23rd September, 2005. In the interest of public service and on the recommendation of Special Recruitment Board constituted vide No. 11013/2/2003-EDN dated 13. 1. 2005, the Governor of Mizoram is pleased to engage temporarily the following persons who are in the Panel list to the post of Lecturer in the newly established Telescopic DIETs/District Resource Centres under Centrally Sponsored Scheme in the scale of pay of Rs. 8,000-275-13,500/-p.m. plus all other allowances as admissible under the rules and post them as shown against their names with effect from the date of joining with the following terms & conditions.

1. The appointment shall be strictly co-terminus with the Centrally Sponsored Scheme of Restructuring and Re-organisation of Teachers Education as sanctioned by Ministry of Human Resource Development Government of India.
2. The recruitment of in service teachers are to be determined as follows:
  - (a) Temporary employees of Government Institution must resign from their respective posts before joining. However, such resignation will be allowed to be withdrawn in accordance with the provision of Rule 26 of CSS (Pension) Rules, 1972 if the employee would like to revert to the post in the Department.

(b) In respect of permanent employees of Government Institution, they may retain their respective Lien for a period of 2 (two) years. They should either revert to their parent Department/Office within the period they hold lien or resign from their parent Department at the end of the said period as provided under Government of India orders below FR 13.

Sl. No.	Name & Address	Place of posting in the newly established Telescopic DIETs/DRCs.
1.	Mercy Sironmani d/o Irudayam (L) PGT, GHSS Saiha.	Saiha
2.	Lallawmzuali d/o Biaksanga Chaltlang Lily Veng, Aizawl	Lawngtlai
3.	Samuel Lalrinawma s/o F. Lalenga Kulikawn, Aizawl.	Saiha
4.	Lalmuankimi d/o K. Ralchhuana Ramhlun 'N' Aizawl	Saiha
5.	Lalchuanawma s/o Lalmawia (L) Sihphir Vengthar.	Saiha
6.	C. Vanlalringi d/o L. Thangvela Venghlui, Aizawl.	Saiha
7.	F. Lalengzauva s/o F. Lianchhinga Serkawn, Lunglei.	Saiha
8.	Ramsangliana s/o Zirliana Tuikual 'S' Aizawl.	Saiha

All the appointees shall submit their joining report to the undersigned on or before the 30th September, 2005, failing which it shall be presumed that he/she declines the appointment. Thereafter, all the appointees shall personally report to the Director of School Education Department, Aizawl who had arranged Orientation Training for them at the SCERT, Chaltlang, Aizawl, between 19th to 30th September, 2005.

Vanhela Pachuau,  
Principal Secretary to the Govt. of Mizoram.  
School Education Department.

No. B. 16012/1/2005-HORT, the 22nd September, 2005. In exercise of the power conferred under Section 5(2) of the Right to Information Act, 2005 (No. 22 of 2005) and in the interest of public Service, the Governor of Mizoram is pleased to designate the following Officers as State public Information Officer and Asst. public Information Officer in respect of Directorate of Horticulture/Divisions, Sub-Divisions respectively to provide information to person requesting for the information within their respective jurisdiction under the said Act with immediate effect and until further orders.

Sl. No.	Designated Officer.
1.	Dr. E. Saipari, Dy. Director (F) State Public Information Officer.
2.	Divisional Horticulture Officer, Aizawl. Asst. Public Information Officer.
3.	Divisional Horticulture Officer, Serchhip. Asst. Public Information Officer.
4.	Divisional Horticulture Officer, Khawzawl. Asst. Public Information Officer.
5.	Divisional Horticulture Officer, Lunglei. Asst. Public Information Officer.
6.	Divisional Horticulture Officer, Kolasib. Asst. Public Information Officer.
7.	Divisional Horticulture Officer, Lawngtlai. Asst. Public Information Officer.
8.	Divisional Horticulture Officer, Saiha. Asst. Public Information Officer.
9.	Divisional Horticulture Officer, Tuidam. Asst. Public Information Officer.
10.	Horticulture Development Officer, (IF) Directorate. Asst. Public Information Officer.
11.	Sub-Divisional Horticulture Officer, Champhai. Asst. Public Information Officer.
12.	Sub-Divisional Horticulture Officer, Hnahthial. Asst. Public Information Officer.
13.	Sub-Divisional Horticulture Officer, Rawpuichhip. Asst. Public Information Officer.

Lalramthanga Tochwawng,  
Secretary to the Govt. of Mizoram,  
Horticulture Department.

No.A.35020/1/84-PHE, the 21st September, 2005. Consequent upon cancellation of the encadrement of the post of Assistant Hydrogeologist vide Notification No.A.19018/88/93-IND dt. 17.8.2005, the Governor of Mizoram is pleased to absorb Pu Lalruatkima, Assistant Hydrogeologist against the post of Assistant Hydrogeologist created vide No.A.11013/1/88-PHE/102 dt. 31.3.1989 permanently under Public Health Engineering Department with effect from 17.8.2005.

Remmawia Vanchhawng,  
Secretary to the Govt. of Mizoram,  
Public Health Engineering Department.

No.B.12018/2/2005-LAD, the 19th September, 2005. In exercise of the power conferred under section 5(1) & 5(2) of the Right to Information Act, 2005 (No. 22 of 2005) and in the interest of Public Services the Governor of Mizoram is pleased to designate the following officers as State Public Information Officer & State Assistant Public Information Officer in respect of Directorate and District Officers under Local Administration Department to provide information to persons requesting for the same under the said Act with immediate effect and until further orders.

Sl.N.	Name of Officers	Designation	Units & District
1.	Pu C.Lalthlamuana Deputy Director.	State Public Information Officer	Aizawl.
2.	Pu H.Lalchhuanawma DLAO.	Asstt. Public Information Officer	Champhai.
3.	Pu Lalchawimawia DLAO.	Asstt. Public Information Officer	Lunglei.
4.	Pu S.Lianhmingthanga DLAO.	Asstt. Public Information Officer	Mamit.
5.	Pu R.Lalnunmawia DLAO.	Asstt. Public Information Officer	Serchhip.
6.	Pu ST.Lalhmingmawia DLAO	Asstt. Public Information Officer	Kolasib.

R.K.Thanga,  
Commissioner & Secretary to the Govt. of Mizoram,  
Local Administration Department.

No.F.23015/2/2005-AH&V, the 19th September, 2005. In exercise of powers conferred under Section 5(1) and 5(2) of the Right to Information Act, 2005 (No. 22 of 2005) and in the interest of public service, the Governor of Mizoram is pleased to designate the following officers as State Public Information Officer & Assistant Public Information Officer in respect of Directorate of Animal Husbandry & Veterinary Department to provide information to persons requesting for the information under the said Act with immediate effect and until further orders.

1.	Dr.Saingura Sailo, Jt.Director	—	State Public Information Officer
2.	Dr.K.Rokhawla, Dist. AH & Vety Officer, Aizawl.	—	—do—
3.	Dr.R.C.Lalmuana, Dist. AH & Vety Officer, Lunglei.	—	—do—
4.	Dr.P.B.Chhetri, Dist. AH & Vety Officer, Saiha.	—	—do—
5.	Dr.H.Lalthlamawia, Dist. AH & Vety Officer, Champhai.	—	—do—
6.	Dr.Lalnuntluanga Colney, Dist. AH & Vety Officer, Kolasib.	—	—do—

- |   |   |  |
|---|---|--|
| 7. Dr.Lalremliana, Dist. AH & Vety Officer, Serchhip.         | — | —do—                                     |
| 8. Dr.Zarokima, Sub-Divnl. AH & Vety. Officer, Mamit.         | — | Asstt. State Public Information Officer. |
| 9. Dr.Vanlaltlana, Sub-Divnl. AH & Vety Officer, Lawngtlai.   | — | —do—                                     |
| 10. Dr.K.Vanlaldika, Sub-Divnl. AH & Vety Officer, Chawngte.  | — | —do—                                     |
| 11. Dr.F.Lalsawmliana, Sub-Divnl. AH & Vety Officer, Tlabung. | — | —do—                                     |

T.B.C.Rozara,  
Commissioner & Secretary to the Govt. of Mizoram,  
A.H. & Veterinary Department.

No.A.22913/2/99-AGR/Pt-II, the 20th September, 2005. In the interest of public service the Governor of Mizoram is pleased to order transfer and posting of the following SAS-I to the places mentioned against their names with immediate effect and until further orders.

Sl. No.	Name of Officer	Present place of posting	New place of posting
1.	Pu C.Vanlalhruaia	AEO Haulawng	IWDP Cell Directorate of Agri.
2.	Pu Lalchhuana Sailo	AEO under, DAO Lunglei.	AEO Haulawng.

Further, Pu C.Vanlalhruaia shall draw his pay against the vacant post of Analytical Assistant (SAS-I), Directorate of Agriculture, Mizoram.

T.Sangkunga,  
Joint Secretary to the Govt. of Mizoram,  
Agriculture Department

No. F. 14011/1/05-TC/Pt. the 21st September, 2005. In exercise of the power conferred by sections 5 (1) and (2) of the Right to Information Act., 2005 and in the interest of public services, the Governor of Mizoram is pleased to designate the following Officers as State Public Information Officers to discharge the duties of such Officers under the said Act with immediate effect and until further orders :-



Sl. No.	Name and Designation of Officers	Designation
1.	Pu J. Lalthantlinga Marketing Officer	State Public Information in respect of Directorate, Trade and Commerce Department
2.	Pu H.D. Lalrintluanga District Marketing Officer, Lunglei	State Public Information Officer in respect of Lunglei District (Trade & Commerce Department.)

No. F. 14011/1/05-TC, the 20th September, 2005. In exercise of the powers conferred under Section 5(1) and 5(2) of the Right to Information Act, 2005 (No. 22 of 2005) and in the interest of public service, the Governor of Mizoram is pleased to designate Pu Hualiana, Under Secretary, Trade & Commerce Department as State Public Information Officer in respect of Trade & Commerce Department to provide informations to persons requesting for the informations under the said Act with immediate effect and until further orders.

Lalbiaktluanga Khiangte,  
Secretary to the Govt. of Mizoram,  
Trade & Commerce Department.

No. A.22012/4/02-HFW, the 22nd September, 2005. In the interest of public service, the Governor of Mizoram is pleased to order the transfer and posting of the following Medical Officers who have successfully completed their P.G. studies to the places as shown against their names with immediate effect.

Sl.No.	Name of Medical Officer	Place of transfer
1.	Dr. K. Vanlalruati, M.O.	Civil Hospital, Saiha vice Dr. C. Zohmingliani, M.O.
2.	Dr. Robert L. Khawhring M.O.	Civil Hospital, Saiha vice Dr. Esther Syhlo, M.O.
3.	Dr. Lalnunmawii Sailo, M.O.	Civil Hospital, Saiha.
4.	Dr. T. Lalrochunga, M.O.	Dist. Hospital, Kolasib
5.	Dr. C. Lalchandama, M.O.	Dist. Hospital, Kolasib
6.	Dr. Zorengpuii, M.O.	Dist. Hospital, Mamit
7.	Dr. Pachuau Malsawma, M.O.	Directorate of Hospital & Medical Education

The Governor is further pleased to order the transfer and posting of the following Medical Officers to the places as shown against their names with effect from the date of their joining at their new posting places -

Sl.No.	Name of Medical Officer	Present posting place	Places of Transfer
8.	Dr. Esther Syhlo, M.O.	Chbuarlung attached to C.H., Saiha	Civil Hospital Aizawl
9.	Dr. C. Zoh sangliani, M.O.	Civil Hospital, Saiha.	Blood Bank, C.H., Aizawl.

Sl.No. 1 and 2 will move first and relieve Sl. No. 8 and 9 respectively.

No. B. 16012/1/05-HFW, the 22nd September, 2005. In exercise of powers conferred under Section 5(1) of the Right to Information Act, 2005 No. 22 of 2005 and in the interest of Public Service, Governor of Mizoram is pleased to designate Pu Paul Remthanga, Under Secretary, Health & F.W. as Public Information Officer in respect of Health & Family Welfare with immediate effect and until further orders.

Vanhela Pachuau,  
Principal Secretary to the Govt. of Mizoram,  
Health & Family Welfare Department.

No. J. 12016/40/2004-POL, the 19th September, 2005. In pursuance of the Law & Judicial Department's letter No. C. 18018/4/99-LJC/380 dt. 8. 9. 2005, Pu Sangliankhuma, Additional Secretary, Political & Cabinet Department is hereby designated as Nodal Officer for Supreme Court cases under the Department of Political & Cabinet with immediate effect and until further orders.

Lawmthanga,  
Deputy Secretary to the Govt. of Mizoram.

No. A. 19011/18/80-P&AR(CSW), the 19th September, 2005. In the interest of public service and in view of 25th Asian Pacific Conference of Correctional Administrators (PCCA) to be attended by Pu C. Ropianga, IAS, Secretary, Home etc, Department at Seoul, Korea from 25th-30th September, 05 and to ensure smooth functioning of Office works, the Governor of Mizoram is pleased to order that the Departments held by Pu C. Ropianga, IAS shall be looked after by the following Officers as shown against each.

- 1) Home Department — Pu C. Hmingthanzuala, IAS, Secretary, Land Revenue & Settlement etc. Department.
- 2) P. H. E. Department — Pu Remmawia Vanchhawng, MCS, Secretary, Sericulture etc. Department.
- 3) DP & AR — Pu Sangliankhuma, MMS, Addl. Secy, DP&AR.

No. A. 22012/39/04-P&AR(CSW), the 19th September, 2005. In partial modification of this Department's Notification No. A. 22012/39/04-P&AR (CSW) Dt. 25. 7. 2005, the Governor of Mizoram is pleased to order that Pu Zothangliana, MCS, SDy. M. Tlabung shall take over the charge of SDF & CSO, Tlabung in addition to his own duties with immediate effect and until further order.

No. A. 22012/39/04-P&AR(CSW)(1), the 21st September, 2005. In the interest of public service, the Governor of Mizoram is pleased to order transfer and posting of the following Junior Administrative Grade of MCS Officers as shown below with immediate effect and until further order.

Sl. No.	Name of Officer	Present place of posting.	New place of posting.
1.	Pu Biaksanga, H. Paite	Project Director, DRDA, Kolasib	Jt. Director, Transport (OP)
2.	Pu B. Lalmingthanga	Jt. Director, R.D., Deptt.	Dy. Secy., R. D., Deptt.
3.	Pu H. Lalengmawia,	Under Secy., LR&S	Dy. Secy., LR&S
4.	Pu Sangdingliana,	L. O. Shillong	Addl. D. C., Champhai.
5.	Pi Lalbiaksangi,	Dy. Director, R. D., Deptt.	Jt. Director, R.D. Deptt.
6.	Pi Lianhmingi Pachuau	SDO(S), Serchhip	Dy. Secy., Finance Deptt.
7.	Pi Lalrempuii Fanai	Under Secy., Finance Deptt.	Dy. Secy., H&T. Edn. Deptt.
8.	Pu K. Lalmuana	Dy. Director, LR&S	Dy. Secy., Planning Deptt.

Further, the Governor of Mizoram is pleased to order that Pu H. Darzika, Dy. Secy., Agriculture etc. shall hold the charge of Protocol Officer in addition to his normal duties vide Pu Zothankhuma transferred on deputation as Project Director, DRDA.

Pu H. Lalengmawia shall draw his pay and allowances against the post of Protocol Officer created vide No. A. 11013/4/87-SAE Dt. 6. 11. 87 and Pi Lianhmingi Pachuau shall draw her pay and allowances against the post of Dy. Secy., Home created vide No. A. 11011/1/95-P&AR (GSW)/Pt Dt. 3. 8. 01 and Pi Lalrempuii Fanai shall draw her pay and allowances against the post of Dy. Secy., DR&AR created vide No. AAG. 39,79/3 Dt. 8. 4. 80 and others shall draw their pay and allowances against the post they are posted as above.

No. A. 22012/39/2004-P&AR (CSW)/(3), the 21st September, 2005. In the interest of public service, the Governor of Mizoram is pleased to order transfer and posting of the following Junior Grade of MCS Officers as shown below with immediate effect and until further orders.

Sl. No.	Name of Officer	Present place of posting	New place of posting
1.	Pu Bawlliana	ADC, Champhai	ADC, Aizawl.
2.	Pu L. Rinsanga Colney	B. D. O, Tuipang	ADC, Saiha.
3.	Pu Alexander V. Chawngthu	ADC, Aizawl	BDO, Thingsulthiah
4.	Pu John L. T. Sanga	ASO-II, Aizawl	BDO, Tlangnuam
5.	Pu James Lalnunmawia	SDY. M, Kolasib	BDO, Khawbung
6.	Pn Lalthanpuia Hnamte	ADC (P), Kolasib	ADC (P), Champhai
7.	Pu T. Vanlalmalsawsanga	ADC, Lawngtlai	BDO, Tuipang

Sl. No. 1, 3, 4, 5, 6 & 7 shall move first and the transfer movement should be completed before 30. 9. 2005,

No. A. 19018/4/95-P&AR (CSW) (L), the 20th September, 2005. In the interest of public service, the Governor of Mizoram is pleased to order extension of the service of Pu Rolura Sailo, MJS, Joint Secretary, Law & Judicial Department for another period of 6(six) months wef. 1. 10. 2005. to 31. 3. 2006.

No. A. 22012/39/2004-P&AR (CSW)/(2), the 21st September, 2005. In the interest of public service, the Governor of Mizoram is pleased to order transfer and posting of the following Senior Grade of MCS Officers as shown below with immediate effect and until further orders.

Sl. No.	Name of Officer	Present place of posting	New place of posting.
1.	Pu Lalthantluanga	ASO-I, Aizawl	L. O, Shillong
2.	Pu Thangchem Zathang	D. T .O, Saiha	SDO (S)/DTO, Saiha addl. charge
3.	Pu N. Chakhai	SDO (S), Saiha	ASO-I, Lunglei
4.	Pi K. Lalrinzuali	E. O, Lunglei	Dy. Director, R.D. Deptt.
5.	Pu Zorammuana	OSD/U. S, Home Deptt.	ASO-I, Aizawl
6.	Pu Vanlalmawia	E. O, Lawngtlai	Dy. Director, LR&S

Pu Vanlalmawia, E. O, Lawngtlai shall move to his new place of posting after completion of LADC Election.

Sl. No. 2, 4 & 5 shall move first and transfer movement except in respect of Pu Vanlalmawia should be completed

No. A. 22012/39/2004-P&AR (CSW) (4), the 21st September, 2005. In the interest of public service, the Governor of Mizoram is pleased to place the services of the following Junior Administrative Grade of MCS Officers at the disposal of R. D. Department for further posting on deputation as Project Director under DRDAs as proposed below.

Sl. No.	Name of Officer	Present place of posting	New place of posting
1.	Pu Zothankhuma	Protocol Officer Aizawl	Project Director, DRDA, Kolasib.
2.	Pu Siamliana	Addl. D. C, Lungiei/ ASO-I, Lungiei.	Project Director, DRDA, Lawngtlai,

Their deputation shall be regulated by the following terms and conditions :

1. It shall be for a period of 2 (two) years initially or till further order whichever is earlier.
2. They shall draw their pay in accordance with the pay scale of the cadre and deputation (duty) allowance will not be admissible.
3. The borrowing Department shall regularly credit leave salary and pension contribution as usual in respect of the Officers concerned on deputation.

B. Zahmuaka,  
Under Secretary to the Govt. of Mizoram,

#### ORDER

N. C. 31012/1/2005-FCS&CA, the 7th September, 2005. The Governor of Mizoram is pleased to constitute a Committee with the following persons to compile the Manual on Information as required under Section 41 (B) of the Right to Information Act, 2005.

- 1) Pi Hmunpuii Superintendent FCS & CA
- 2) Pi Lalbiakmawia Assistant FCS & CA
- 3) Pi R. Zothanpuii L. D. C FCS & CA

Compilation works of the manual on Information may please be completed within (one) month of issue of this Order.

R. K. Thanga,  
Com. Mr. & Secretary to the Govt. of Mizoram,  
Food, Civil Supplies & Consumer Affairs Deptt.

# **Government of Mizoram**

## **PART II (A)**

**Resolutions, Regulations, Orders, Notifications, Rules and Acts,  
Awards of Tribunal, Requisition, Acquisition and declaration relating to  
Land and Forest etc., by the State Govt. and Head of Departments.**

### **NOTIFICATIONS**

No.G.16010/4/94-F.Est, the 22nd September, 2005. In the interest of public service, the Governor of Mizoram is pleased to order that the nomenclature of Directorate of Small Savings & State Lottery (SS&SL) should be changed as Directorate of Institutional Finance & State Lottery (IF&SL) with immediate effect and until further orders.

**Lalmalsawma,  
Commissioner & Secretary,  
Government of Mizoram**

No.C.17018/1/96-TRP, the 23rd September, 2005. In continuation to this Deptt's Notification of even No. dt. 16.3.05 and in exercise of the power conferred by section 9(2) of the Mizoram Motor Vehicle (Taxation) Act, 1996, the Governor of Mizoram is pleased to grant an exemption from payment of road tax in respect of the vehicle registration No. MZ-01/A-166) belonging to Bathan Health Centre, Sihphir for a period of six(6) months w.e.f 17.9.05 to 16.3.05.

**R.K.Thanga,  
Commissioner & Secretary,  
Transport Department.**

No.B.13016/10/2005-SWD, the 23rd September, 2005. As provided under section 60(1) of the Persons with Disabilities (Equal Opportunities, Protection of Rights and Full Participation) Act, 1995, the Governor of Mizoram is pleased to appoint the Secretary to the Govt. of Mizoram, Social Welfare Department as Commissioner for Disabilities in Mizoram for the purpose of the Act with immediate effect until further orders.

**Lalbiakluanga Khiangte,  
Secretary to the Govt. of Mizoram,  
Social Welfare Department.**

No.B.14016/64/05-RFS, the 20th September, 2005. It is hereby notified for general information of all concerned that in pursuance of Section 3 of the Societies Registration Act, 1860 (Act No. XXI of 1860) and as modified by the Societies Registration (Extension to Mizoram) Act, 1976 (Mizoram Act No. III of 1977), the Mizoram Planters' Progressive Association having office at Khatla South, Aizawl has been registered on 16.9.2005 under SR/MZ-70 of 2005-2006.

No.B.14016/21/054RFS, the 20th September, 2005. It is hereby notified for general information of all concerned that in pursuance of Section 3 of the Societies Registration Act, 1860 (Act No. XXI of 1860) and as modified by the Societies Registration (Extension to Mizoram) Act, 1976 (Mizoram Act No. III of 1977), the Nursery Bamboo Processing Society having office at Bungkawn Nursery Veng, Aizawl has been registered on 14.9.2005 under SR/MZ-69 of 2005-2006.

T.B.C.Rozara,  
Registrar Firms & Societies,  
Mizoram : Aizawl.

No.B.14020/48/2005-ARCOOP(CPI)/3, the 20th September, 2005. Under Section II of the Mizoram Cooperative Societies, ACT 1991 (Act No. 19 of 1991) a Cooperative Society under the name of the Zokhawthar Village Farming Cooperative Society, Ltd. in the District of Champhai, Mizoram had been this day Registered in my office as No.CPI-83/2005-2006, 20th Sept/05. Dated this the twentieth day of September in the year Two thousand five Anno Domini.

No.B.14021/32/2005-ARCOOP(CPI)/3, the 20th September, 2005. Under Section II of the Mizoram Cooperative Societies, ACT 1991 (Act No. 19 of 1991) a Cooperative Society under the name of the Zokhawthar Pig Producer & Sale Cooperative Society, Ltd. in the District of Champhai, Mizoram had been this day Registered in my office as No.CPI-82/2005 2006 20th, Sept/05. Dated this the twentieth day of September in the year Two thousand five Anno Domini.

Chhanhima,  
Assistant Registrar,  
Cooperative Societies,  
Champhai District : Mizoram.

No.B.14019/74/05-RCCOP(AE)/18, the 19th September, 2005. Under Section II of the Mizoram Cooperative Societies Act, 1991 (Act 19 of 1991) a Cooperative Society under the name of the Thenzawl Lungrang Tlang Tea Planters C/S Ltd. in the District of Serchhip Mizoram has been this day registered my office and Numbered as AE-311/05-06, dated this the Nineteenth day of September in the year 2005 Anno Domini.

No.B.14010/16/03-ARCOOP(AE)/29, the 21st October, 2003. Under Section II of the Mizoram Cooperative Societies Act, 1991 (Act 19 of 1991) a Cooperative Society under the name of Thuampui Multi Commodity Producers' Cooperative Society Ltd. in the District of Aizawl, Mizoram has been this day registered in my office and numbered as No.AE-308/03-04 Dated this the Twenty first day of October in the year Two thousand three Anno Domini.

Assistant Registrar,  
Cooperative Societies, Aizawl East,  
Aizawl : Mizoram.

No.B.14023/36/2005-ARCOOP(CPI)/4, the 22nd June, 2005. In the office of the Assistant Registrar, Co-operative Societies, Champhai District, Champhai under the Mizoram Co-operative Societies Act 1991 (Act 19 of 1991).

I do hereby certify that pursuant to the Mizoram Societies Act. 1991 (Act 19 of 1991), the Mualkawi Multi-purpose Co-operative Society Ltd, registered under the aforesaid Act on the 22nd day of June 2005 under No. CPI-81/2005-2006 in the District of Champhai has been duly registered.

The following is the Area of Operation of the Society :—

1. Mualkawi V/C Area

The Bye-laws amended and registered this day are as follows :—

1. Complete amendment of Previous Bye-laws.
2. Name of the Society : Mualkawi Multipurpose Cooperative Society Ltd.
3. Area of Operation : Mualkawi V/C Area
4. The Registration No. & Date of the Society shall now be No. CPI-81/2005-2006.

Chhanhima,  
Assistant Registrar,  
Cooperative Societies,  
Champhai, Mizoram

### CORRIGENDUM

No. A. 17014/40/05-HFW, the 19th September, 2005. In partial modification of this Office Notification issued vide even No. dt. 5.9.2005, the word appearing Deputy Commissioner of the concerned District as "Member" should be read as Chairman.

All other remain unchanged.

Vanhela Pachuau,  
Principal Secretary to the Govt. of Mizoram,  
Health & Family Welfare Department.



No. A. 12032/2/2005-EDN(b), the 23rd September, 2005. In partial modification of even No. dated 2.9.2005, the Governor of Mizoram is pleased to change the places of posting of the following newly appointed Lecturers of Telescopic DIETs/DRCs under Centrally Sponsored Scheme as shown against their names.

Sl.No.	Name & Address	Place of posting
1.	Elizabeth Lalrinzuali d/o Lalrosiama Hmar Tuikual 'D' Aizawl	Serchhip vice Lalhmachhuana who had declined.
2.	Lalsangpuii d/o Pakunga Bawngkawn 'S' Aizawl	Lawngtlai vice Elizabeth Lalrinzuali transferred to Serchhip.
3.	Lalhmimgawia s/o R. Lalkhuma Saikhamakawn	Mamit vice Biju Nath Singh who had declined.

The Governornor of Mizoram is further pleased to make correction of the following names and Father's names of newly appointed Lecturer of DIETs/DRCs.

Sl.No.	Name & Address	Place of posting
1.	Zothankima s/o Lianzama Chawnpui, Aizawl	instead of Zothankima s/o Lianzauva Chawnpui, Aizawl
2.	C. Lalrinzuali d/o C. Thangchema Bungkawm Nursery, Aizawl	instead of C. Lalrinzuali d/o C. Thanchema (L) Bungkawm Nursery, Aizawl.
3.	Sahlo Bohia s/o B. Tusa New Colony, Saiha	instead of Sahlo Bohai s/o B. Tusa, New Colony, Saiha

H. Rothuama,  
Under Secretary to the Govt. of Mizoram,  
School Education Department.

No. A. 32013/5/98-HFW/Pt the 20th September, 2005. In partial modification of this Department Notification of even No. dt. 8.9.2005, the date of entry into Government service in respect of Dr. Lalsiampara, Senior Specialist should be read as 1.4.1980 instead of 4.1.80.

Paul Remthanga,  
Under Secretary to the Govt. of Mizoram,  
Health & Family Welfare Department.

ORDER

No. A.11011/1/95-P&AR(GSW), the 20th September. 2005. In supersession to this office order issued under Memo of even No. dated 12. 9. 2005, the Governor of Mizoram is pleased to accord sanction to the conversion of 18 (eighteen) temporary Group 'A' posts into permanent posts as shown in the Annexure.

This issues with concurrence of Finance Department vide their I.D. NO. FIN(E) 191/2005 dated 7.9.20e

Sangchhin Chinzah,  
Under Secretary to the Govt. of Mizoram.

## ANNEXURE

Statement showing conversion of temporary posts of Group 'A' posts into permanent posts.

Sl.No.	Name of posts	Head of Accounts	No. of posts	Scale of pay	Post creation No. & date
1.	Addl. Secretary	2052-Sectt.Gen.Services 090(8)-DP&AR(Non-Plan)	1(one)	Rs.16400-450-20900/-pm.	A.11013/1/89-P&AR (GSW) dated 24.6.1993
		090(3)-Home (Non-Plan)	1(one)	-do-	-do-
2.	Joint Secretary	2012-President, Governor etc. 090(1)-Governor's Sectt (Non-Plan)	1(one)	Rs.140300-400- 18300/-pm	A.11013/2/92-P&AR (GSW) dated 22.2.1992
3.	Deputy Secretary	2251-Sectt.Social Services 090(02)-H&F.W.(Non-Plan)	1(one)	Rs.12000-375-16500/-pm	A.11013/1/89-P&AR (GSW) dated 24.6.1993
		3451-Sectt. Economic Services 090(2)-Agriculture (Non-Plan)	1(one)	-do-	-do-
		090(3)-Forest(Non-Plan)	1(one)	-do-	-do-
		090(1)-Rural Deptt. (Non-Plan)	1(one)	-do-	A.11013/1/89-P&AR (GSW) dated 2.12.1994
		2052-Sectt.Gen.Services 090(4)-Finance Deptt. (Non-Plan)	1(one)	-do-	-do-
4.	Under Secretary	2052-Sectt. Gen.Services 090(4)-Finance Deptt. (Non-Plan)	1(one)	Rs.10,000-325-15200/-pm	A.11013/1/89-P&AR (GSW) dated 18.3.1992

Sl.No.	Name of posts	Head of Accounts	No. of posts	Scale of pay	Post creation No. & date
5.	Dy. Director(Admn.)	2215-Water Supply & Sanitation 011-Direction & Admn. (Non-Plan)	1(one)	Rs.10,000-325-15200/-p.m.	A.110113/2/02-P&AR (GSW)dated13.9.1993
		2801-Power 001-Direction & Admn.) (Non-Plan)	1(one)	—do—	—do—
		2515-Other Rural Dev.Prog. 001-Direction & Admn. (Non-Plan)	1(one)	—do—	—do—
		3456-Civil Supplies 001-Direction & (Admn. (Non-Plan)	1(one)	—do—	—do—
		2029-Land Revenue 001-Direction & Admn. (Non-Plan)	1(one)	—do—	—do—
		2829-Village & Small Industries 001-Direction & Admn. (Non-Plan)	1(one)	—do—	—do—
6.	Preciding Officer- cum-Member, MACT	2251-Sectt.Gen.Services 090(8)-Transport Deptt.	1(one)	Rs.14300-400-18300/-p.m.	A.11013/13/90-P&AR (GSW)dated 23.2.1992.
7.	Stenographer (Selection Grade)	2251-Sectt.Gen.Services 090(8)-DP & AR	1(one)	—do—	A.11013/1/89-P&AR (GSW)dated 24.6.1993
		090(4)-Finance	1(one)	—do—	Upgraded from Stenographer (Senior Grade-I) vide No.A. 11015/2/98-P&AR(GSW) dt. 2.5.2002.

Total 18 (eighteen posts)

## **Government of Mizoram**

### **PART X**

**Autonomous District Council Orders, Notifications, Resolutions etc.,  
given by Autonomous District Councils.**

#### **CERTIFICATE OF REGISTRATION**

In the matter of application of Pi/Pu Zingtawna an Twenty two 22 others for the Registration of Co-Operative Society Ltd. at Hmawngbu P.O./B.P.O. Lawngtlai Police Station Lawngtlai in the District of Chhimitpuui.

I do hereby certify that pursuant to Section-11(2) of the Mizoram Co-Operative Societies Act, 1991 (Act 19 of 1991). The Society has been registered in my Office as Co-Operative Society with limited liability under the title of the Hmawngbu Farmer Co-Operative Society Ltd. and numbered as No. R. 128/04-LDC/Coop dated in this the fourth (4) day of February in the year two thousand & four Anno Domini.

The bye-laws adopted by the said Society have also been registered. The following is the area of operation of the Society :-

- |  |                   |
|--|-------------------|
| (1) Northern side<br>(2) Southern side<br>(3) Eastern side<br>(4) Western side | Hmawngbu V/C Area |
|--|-------------------|

In the matter of application of Pi/Pu Samliana and Thirty two 32 others for the Registration of Co-Operative Society Ltd. at Bualpui 'W' P.O./B.P.O. Bualpui NG 'W' Police Station Bualpui in the District of Chhimitpuui.

I do hereby certify that pursuant to Section-11(2) of the Mizoram Co-Operative Societies Act, 1991 (Act 19 of 1991). The Society has been registered in my Office as a Co-Operative Society with limited liability under the title of the Bualpui 'W' Hmarcha siam Co-Operative Society Ltd. and numbered as No. R. 159/05-LDC/Coop dated in this the Fourth day of February in the year Two thousand & five Anno Domini.

The bye-laws adopted by the said Society have also been registered. The following is the area of operation of the Society :-

- |  |                  |
|--|------------------|
| 1) Northern side<br>2) Southern side<br>3) Eastern side<br>4) Western side | Bualpui 'W' Area |
|--|------------------|

In the matter of application of Pi/Pu C. Lallianhnaia and Seventeenth (17) other for the Registration of Co-Operative Society Ltd. at Lawngtlai P.O./B.P.O Lawngtlai Police Station Lawngtlai in the District of Chhimituipui.

I do hereby certify that pursuant to Section-11(2) of the Mizoram Co-Operative Societies Act, 1991 (19 of 1991). The Society has been registered in my Office as a Co-Operative Society with limited liability under the title of the Hmarcha Intodelh Co-Operative Society Ltd. and numbered as No. R. 167/05-LDC/Coop dated in this the Eighteenth day of April in the year two thousand & five Anno Domini.

The bye-laws adopted by the said Society have also been registered. The following is the area of operation of the Society :-

- |                  |  |                       |
|------------------|--|-----------------------|
| 1) Northern side |  |                       |
| 2) Southern side |  | Lawngtlai IV V/C Area |
| 3) Eastern side  |  |                       |
| 4) Western side  |  |                       |

In the matter of application of Pi/Pu Betirer and Fourteenth (14) others for the Registration of Co-Operative Society Ltd. at Tuisentlang PO/BPO. Lawngtlai Police Station Lawngtlai in the District of Chhimituipui.

I do hereby certify that pursuant to Section-II (2) of the Mizoram Co-Operative Societies Act, 1991 (Act 19 of 1991), the Society has been registered in my Office as a Co-Operative Society with limited liability under the title of the Tuisentlang Farmer Co-Operative Society Ltd. and numbered as No. R. 152/04-LDC/COOP. dated in this the Thirteenth day of November in the year two thousand & four, Anno Domini.

The bye-laws adopted by the said Society have also been registered. The following is the area of operation of the Society :-

- 1) Northern side Ngunlinga khua nen inri nachin
- 2) Southern side Tui senlui
- 3) Eastern side Ngunlinga Tuichawng,
- 4) Western side Tui chawng.

In the matter of application of Pi/Pu J. Lalrambaiseia and Fourteen (14) others for the Registration of Co-Operative Society Ltd. at T. Dumzau PO/BPO Lawngtlai Police Station Lawngtlai in the District of Chhimituipui.

I do hereby certify that pursuant to Section-II (2) of the Mizoram Co-Operative Societies Act, 1991 (Act 19 of 1991). The Society has been registered in my Office as a Co-Operative Society with limited liability under the title of the T. Dumzau Chhahchhi ching Co-Operative Society Ltd. and numbered as No. R. 158/2005 LDC/Coop dated in this the fourth (4) day of February in the year Two thousand & five Anno Domini.

The bye laws adopted by the said Society have also been registered. The following is the area of operation of the Society :-

- |                  |                    |
|------------------|--------------------|
| 1) Northern side | Leichenlui         |
| 2) Southern side | Pandawnglui        |
| 3) Eastern side  | Dumzau lui zel ah  |
| 4) Western side  | Sekulh lui zel ah. |

In the matter of application of Pi/Pu K. Sailuaia and Nineteen(19) others for the Registration of Co-Operative Society Ltd. at Lawnglai Bazar PO/B.P.O. Lawnglai Police Station Lawnglai in the District of Chhimtuipui.

I do hereby certify that pursuant to Section - 11 (2) of the Mizoram Co-Operative Societies Act, 1991 (Act 19 of 1991). The Society has been registered in my Office as a Co-Operative Society with limited liability under the title of the Lawnglai Bazar Development Co-Operative Society Ltd. and numbered as No. R. 176 /05-LDC/COOP dated in this the twenty fourth day of June in the year two thousand & five Anno Domini.

The bye-laws adopted by the said Society have also been registered. The following is the area of operation of the Society:-

- |                  |                 |
|------------------|-----------------|
| 1) Northern side | Bazar V/C area. |
| 2) Southern side | Bazar V/C area. |
| 3) Eastern side  | Bazar V/C area. |
| 4) Western side  | Bazar V/C area. |

In the matter of application of Pi/Pu Nihniangi and Eighteenth (18) others for the Registration of Co-Operative Society Ltd. at Lawnglai PO./BPO Lawnglai Police Station Lawnglai in the District of Chhimtuipui.

I do hereby certify that pursuant to Section-11 (2) of the Mizoram Co-Operative Societies Act, 1991 (Act 19 of 1991). The Society has been registered in my Office as a Co-Operative Society with limited liability under the title of the Lawnglai Hmeithai Co-Operative Society Ltd. and numbered as No R. 166/05-LDC/COOP dated in this the IST day of April in the year two thousand & five Anno Dominin.

The bye-laws adopted by the said Society have also been registered. The following is the area of operation of the Society :-

- |                  |                        |
|------------------|------------------------|
| 1) Northern side | Lawnglai III V/C Area. |
| 2) Southern side | Lawnglai III V/C Area. |
| 3) Eastern side  | Lawnglai III V/C Area. |
| 4) Western side  | Lawnglai III V/C Area. |

In the matter of application of Pi/Pu Vanlalvuani and fourteen (14) others for the Registration of Co-Operative Society Ltd. at Chawngte 'P' Police Station Lawngtlai in the District of Chhimituipui.

I do hereby certify that pursuant to Section-11 (2) of the Mizorem Co-Operative Societies Act, 1991 (Act 19 of 1991) The Society has been registered in my Office as a Co-Operative Society with limited liability under the title of the Chawngte 'P' Beauty Palour Co-Operative Society Ltd. and numbered as No. R. 164/05-LDC/COOP dated in this the Seventeenth day of March in the Two Thousand & five Anno Domini.

The bye-laws adopted by the said Society have also been registered. The following is the area of operation of the Society.

- |                  |                        |
|------------------|------------------------|
| 1) Northern side | Chawngte 'P' V/C Area. |
| 2) Southern side | Chawngte 'P' V/C Area. |
| 3) Eastern side  | Chawngte 'P' V/C Area. |
| 4) Western side  | Chawngte 'P, V/C Area. |

Deputy Registrar,  
Co-operative Societies,  
Lai Autonomous District Council,  
A. Lawngtlai